THE CHINESE MAIL.
No. 5, WYNDHAM STREET.
No. 8667
MARCH 30 1895.

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀五毫

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

第八千六百六十七號
光緒式十壹年歲次乙未三月初五日 禮拜六

告白

宏昌雜貨店生意乃謙益堂珍記一人所做今因司事乏可靠之人自愿全盤出頂與陳文於承受日後宏昌欠到各行店貨項俱由謙益珍記找清不欠分毛兩相交易清楚至于各客欠到宏昌貨項即歸陳文於承收自後生意盈虧與謙益珍記無涉再有店前時已經明告白并無揭借及担保銀兩等情特此告白

乙未元月廿七陳謙益珍記謹白

蘇格蘭純鋼公司告白

敬啟者本公司開設在英國蘇格蘭[illegible]街門牌第廿一號[illegible]代製[illegible]之用并鑄各欵[illegible]精細無比[illegible]之[illegible]用鐵鋼之[illegible]無號[illegible]向與英國皇家[illegible]製造各欵鋼器[illegible]如蒙賜顧[illegible]移玉支函[illegible]香港中環[illegible]行面議可也[illegible]

中國香港代理人[illegible]行謹啓

些刺士燕梳分局遷寓

敬者些刺士燕梳公司開設分局多年屢蒙賜顧賠償快捷人所共知現分局遷寓[illegible]門牌廿號錦綸二樓請各光顧請移玉到本寓與陳顯山面商事欵價目無不相宜特此佈聞

光緒二十年十月初九日

些刺士洋行[illegible]謹啟

啟館告白

乙未歲英文日館

啟者 莫禮智老師仍在[illegible]對門[illegible]書塾本年兼教減筆字通商信札繙話等件每月脩金二員定於正月十七日啟館有志者屆期早到為幸

乙未年元月初五日 門人全啟

承股告白

啟者西營盤皇后大道四百二十六號門牌同安號茶箱棧生意原日係梁垣及生萬昌棧羅雨生兩人合股同做茲因羅雨生志圖別業願將名下之股讓與弟梁垣承受經於式月初一日交易計算清楚今同安號係弟梁垣一人生意與羅雨生無涉此佈

乙未年三月初式日梁垣謹啓

萬安保險有限公司告白

啟者本公司[illegible]年式月廿六日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第二號[illegible]常聚會屆期各股東齊集以便宣覽上年生意情形仰希光臨是荷又本公司股份自二月十三日起至十六日停止轉換合並佈達

光緒廿一年二月初四日

承總理命司理人周少歧謹啟

聲明告白

敬啟者[illegible]揭借銀[illegible]股取貨物并担保[illegible]等件必由弟親手簽字或[illegible]號內[illegible]間內[illegible]與弟本號無涉[illegible]親手是問[illegible]明以免後論

光緒廿一年[illegible]月[illegible]八日

[illegible]人[illegible]謹白

各欵活板通勝書籍

啟者本堂承辦活版機汽通書及各欵書籍價甚相宜貴客光顧請移玉到本局依時付上無悞此達

光緒廿一年二月初九日

佛山鎮福祿里英文堂書局啓

香港中環鹿角華盛酒店告白

本酒店於光緒二十一年正月初七日新東家接辦改名華盛公司所有裝修油飾鋪陳煥然一新時式煤氣燈光餐樓書樓波樓住房擺設精排式式具備儼有上等洋廚名精大小食皆興潔可口店內所用洋人及司事使喚等均殷勤週到中西人士一律優待居處飲食件件如意誠居停之樂境也貴客光臨務各玉謹將住食價銀列左

一早餐每位收銀[illegible]晨九點鐘至十點鐘開品 每月收銀一十元
一小食每位收銀七毫五仙午一點鐘至兩點鐘開席 每月收銀十五元
一大餐每位收銀壹圓晚七點鐘至八點鐘開席 每月收銀二十元
一貴客光臨住寬潔房壹間日食三餐每位每日收銀三圓如與友眷同房每位加銀二圓隨從人每名收銀壹毫
一論月居住者每客收銀七十五元

鹿角華盛酒店謹訂

香港中環永和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或厚藥而成錄善藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至府不求地道而以偽雜眞第曰齋丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店特設[illegible]濟救無郭玉之能志切博施點之呂金之術免設[illegible]以貨藥惟利物而便人楔羅必盡良材童叟無欺貨價不圖射利有如蘇井流泉聊取微資聊效董林栽杏

甲午年十二月初十日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

[illegible]啟者[illegible]代理那千拿洋面太古火燭保險公司分局寓上環海傍南泰隆記內樓上久蒙貴商賜顧多年價公相宜賠償快捷辦理妥善諸尊 惠顧而請移玉或函致本分局交弟亦可本分局專接洋面火燭保險事宜倘有伙件在外揭借銀兩賒取貨物担保等件為經手是問與弟無涉特此聲明以免後論

光緒廿一年元月十八日

香港那千拿洋面太古行火燭保險公司分局代理人何子貞謹啟

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別偽經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

甲午年十一月十一日

皇后大道門牌一百零四號正和堂主人陳賡如告

聲明告白

敬啟者本[illegible]原日辛毓蘭堂着有股份[illegible]林福裕堂看壹股滿立德堂看壹股連辛毓蘭堂着壹股共[illegible]合股[illegible]貨綢緞火水牛意由光緒四年創起連造至光緒二十年止合港岸兩處全盤數目清楚並光緒十八年義安開枚入股同記公司造寫船生意亦計至光緒二十年底截清所有各生意本利各[illegible]少欠外項分毫今辛毓蘭堂林福裕堂志圖別業願將提岸義安號各份與辛毓[illegible]立德堂全盤[illegible]與滿立德堂承受所有提岸義安號揭借[illegible]馮立德堂名下自理日後義安生意盈虧及各款交易惟經手是問概與辛毓蘭堂林福裕堂無涉自後亦與滿立德堂無涉特此佈知

光緒二十一年二月廿五日

辛毓蘭堂林福裕堂馮立德堂公啟

全安火燭保險公司告白

啟者本公司資本銀六十萬員專保屋宇貨物[illegible]火燭之險[illegible]所有保險章程做照英例辦理[illegible]本月十一日開辦凡華商賜顧專用華文保票以便稽核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸尊光顧請到面議保價從宜此佈

光緒廿壹年二月初八日

總司理人周少歧謹啟

告白

啓者西貢堤岸六省向有抽納人稅之例凡屬新客到埠之日當即到衙納清身稅方准放行如不能完納者立即拘禁罰充苦工候解回籍本公所目擊時艱實不忍坐視特先佈達凡我華人來西者必須預備銀兩完納身稅是為至要切切茲將西歷一千八百九十五年新客身稅價列

頭季新客紙每名共銀十員零壹毫九仙
二季新客紙每名共銀八員壹毫八仙
三季新客紙每名共銀陸員壹毫五仙
四季新客紙每名共銀四員一毫三仙

光緒廿一年三月初二日 安南西貢堤岸肇慶公所謹啟

士的歷燕梳公司告白

洋商保險實備資本三百萬元
火燭保險實備資本
二仟伍百萬元

啓者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱賠償快捷信孚中外向托蔣仕楷翁黃沛卿翁代理今又另設一分局在中環大馬路雅生書樓請何槐卿翁葉達初翁代辦保費格外相宜諸商賜顧請移玉到各分局代理人面議是實此佈

光緒廿一年正月廿八日

香港總理人麥遜幫辦人潘梓生啟

咸輝火燭燕梳北碧公司告白

（分局遷寓）

啟者咸北碧燕梳公司開設多年承保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無異火燭之虞倘有失慎照章賠償[illegible]短極盡[illegible]諸尊光顧[illegible]移玉至[illegible]鴨巴甸街門牌[illegible]號[illegible]二樓內寓[illegible]面商[illegible]諸相宜此佈

光緒十八年十一月

[illegible]

咸蘭蘭的士打火燭保險公司告白

啟者咸北打蘭士的燕梳公司保險火燭燕梳規矩極爲[illegible]極快倘貴客賜顧請移玉至中環[illegible]行帳房黃培面議或請至上環文咸大街恒信益內[illegible]玉泉面商便是

光緒十二年八月初四日

代理人[illegible]公司謹啓

鷄步煤炭發客

本行常有鷄步各式煤炭發客其炭碎價廉經蘇攬公司用開皆稱適用諸尊光顧請到小號面議

光緒廿一年元月廿四日

新旗昌洋行啓

告白

[illegible]敬封綏靖伯陳老官廟新建于本港灣仔廸龍里內擇吉于三月十四[illegible]恭港[illegible]信[illegible]神[illegible]祀[illegible]神[illegible]有[illegible]依歸矣

乙未二月[illegible]五日

灣仔廸龍里綏靖伯廟值理等謹啟

敗股告白

啟者本公司股份之內林國安名下股份天字第壹號至壹百壹十號止共壹百壹十股其股票均已[illegible]失今本公司待一個月後另給發新股票該原舊股票即當消日後如有別人拾着作爲廢紙先此聲明以免後論

光緒廿一年二月十六日

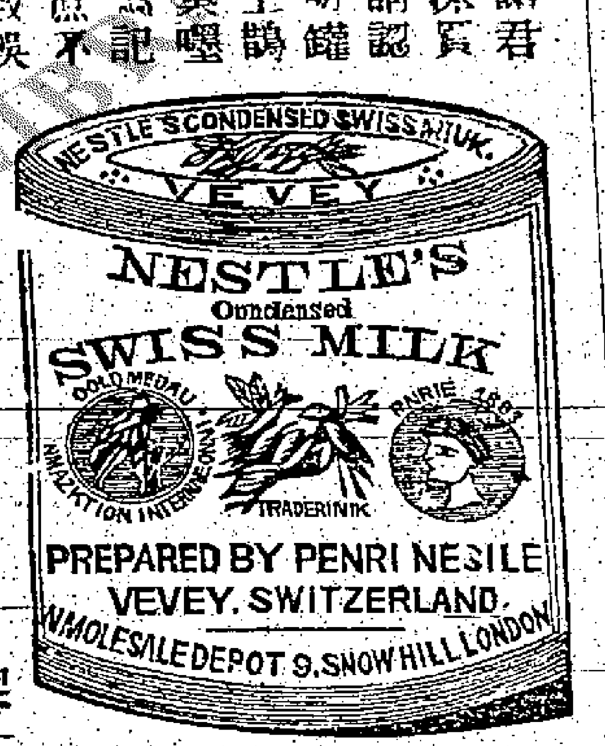
泰安船務有限公司總理余綽堂啟

[illegible]乙未年三月初十日下午一點鐘將下開坐落香港域多利雅地方有官批執業貫連舖業即皇后大道中門牌第四十一第四十三第四十五第四十七第四
[illegible]號之一分此舖東便由皇后大[道]至此舖東北便界至之路之出入權利包在此單之內
[illegible]十二號兩段之一分
第三單係皇后大道中門牌第四十五號坐落海旁地基第十二號之一分
第四單係皇后大道中門牌第四十九號坐落海旁地基第十二號之一分
第五單係皇后大道中門牌第五十三號坐落海旁地其第十二號之一分
[illegible]號之一分此舖西便由皇后大道此舖西北便界之路之出入權利亦在此單之內
[illegible]年爲期有一千八百五十九年月念四日國后發與士担扶之官批爲憑現係照此批期現尚未滿餘期管業至于海旁地基第十二號係由一千八百四
十九日國后發與鑑利之官批爲憑現係照此批期現尚未滿餘期管業投得者須照後來由賣主分攤各屋應納之數繳納地稅又須照各地基之官批所
[illegible]七成五之數以一年爲期週七厘亦可湘就欲再知章節詳細與投賣章程者請問弟等便悉此佈
賣主律師狄近伯賣人林勿仝啟

[illegible]藥能戒洋煙劑自余始也余本道中人製爲小丸與本號中外馳名之戒煙餅通[illegible]有假冒欺人者效我餅式究其用功效[illegible]丸兩粒鑑引一錢香丸十二粒漸次減片[illegible]生於叢林之中亦必高出叢樹數然有[illegible]各生鴉片及煖食各雜物品到代各號[illegible]內藥司前惠愛七約香高歸園[illegible]安昌號○正萬安○安昌棧○中和盛[illegible]安號○永安號
甘露齋[illegible]識

韻巢嘜牛奶

諸君採買請認明罐上鵲巢嘜為記庶不致悞



此乃上好牛奶請嘗試之
德麟洋行發售

珙與影相

映相之神法近始自泰西已盛行中國矣而明之則存乎其人本號究心此道頗得自信凡小而盈咫大而逾尺者均伸縮得法配景合宜面目如生形容畢肖更能精工映照磁片牙片諸相歷久不變兩堵兩對神舖在香港中環皇后大道電報局對門第八號A字門牌堂皇冠冕陳設雅緻既可娛情尤堪悅目仕商光顧價更相宜請嘗試之便知予言不謬也

甲午年　三月十二日　珙與映相樓啟

粵東福祥鋪如意油丸各散

本號傳如創萬應如意油歷蒙士商賜顧中外馳名此方蘊無傳授別者多無恥之徒用僞藥混充本堂如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲光緒二十年正月特用水印單紙映起便見以別眞僞而杜假冒請光顧諸君請認眞黃祥華字號有水印爲記庶不致悞

萬應如意油　參茸固本丸　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒
茸齋生丸　婦科吉祥丸　神效萬應茶　參茸齋生酒
參茸寧神丸　百勝珍珠散　兒科回春丹　滋補白鳳酒

者在粵東佛山鎮文明里開張　一棧在豆豉巷中約開張
二在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外藥欄街開張

光緒二十年　正月　十九日　粵東省佛黃祥華謹白

萬安保險有限公司告白

啟者本公司今年股本息銀經已議過息定分三厘算定於三月初一日開期請股東持帶到本公司寫字樓收取息銀此佈

光緒廿一年　二月　廿日　承司理人周之政謹啟

Grimault's Sarsaparilla.

克利馬爾沙士龍禮刺藥水發售

此克利馬爾所製沙士龍禮刺藥水乃異藥以之治病屢見奇效人身如有爲患津液攖擾精血以致成病者一飲此水即可驅除尤其專治一切皮膚瘰癧咽上瘡節班癬疥癩贅瘤及花柳愈後之餘毒未清所餘殘疵可以播清滑澤本號沽出之藥每罇兼有一杯附送此杯備大人每次服之度數極其精細　諸君如係立意買服以期速效則不必再購別藥光顧者又須認明本號招牌以免有悞也　寄在屈臣氏代售

山打士燕梳分局寓

合成堂謹啟

啓者山打士燕梳分局今在文咸街廣裕榮今遂往蘇杭街義和昌價甚相宜諸君光顧請移玉步該燕梳保費歸山打士燕梳分發單收取特此佈聞

乙未年二月十八日　山打士行啟

不可不知

華新照相樓在香港中環街市對面開設有年樓上陳設雅潔男女合宜其中琴書劍佩園景花木無所不有所掛譜服泰西裝飾僧尼道袍番中戲服女容外江時款衫褲花衣大衲無一不備凡來影相者任其要什麼裝飾本樓既分文不加并擬再欵多一張以廣招徠本主人寧能不惜資本時致新式[illegible]材買料精益求精如照磁片牙片放大與及一人能出數人之法俱極神妙令人叫采不[illegible]於油相尤無不工價錢公道只無欺爲此佈聞

光緒廿一年二月十二日　華新照相樓謹白

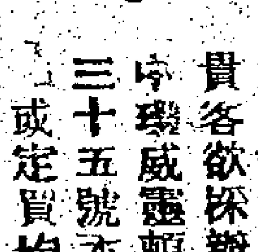
英國臣氏戒烟精粉出售告白

戒烟藥粉功用說　戒烟藥粉者乃本著名之秘法不特工本務期純製洋煙之引無碍吸烟之人令其然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相同蒙中國列位大學士督撫諸各大人獎譽未自巴京省馳名矣邇近日所售各佈散謠言則謂服此戒烟難斷而且難保無然等語則大負本局立心與中國除害之意況且服此不獨斷引兼可令人健飯身體日壯請看以下群君細照辨感論與抄錄中外西報自富了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒烟者之機會也於本局實有厚望焉每包銀七分二厘

[illegible]以感而生[illegible]僕身受屈君之餘耳聞屈君之說[illegible]以烟癮[illegible]足矣年日見遂流轉身廿載自戕爲患春夏之間忽悟迷[illegible]苦[illegible]以何能不急買[illegible]之面貌爾時[illegible]渡世務期伸己之執遂患我以[illegible]本肌淪毀[illegible]而紀實矣今者人言[illegible]衆論皆同謂[illegible]於一旦悲黃泉路至於三年僕時閑語心竊撫弱色變既將[illegible]易炎涼[illegible]馬齒仍實轉覺體健身強不必向[illegible]人則幾疑再世在僕則還[illegible]二天則所謂移花易蘂固本末路而石已出[illegible]旋消者也僕有意共渡迷津不惜[illegible]無效[illegible]患除火[illegible]僕生死知隨時可[illegible]今日之言[illegible]之歡亦以造斯人之福[illegible]已哉

杪露[illegible]外國[illegible]已七月廿一日中外新報有著名[illegible]一段傳由巴字新報譯出譯構　英國駐川領事巴公名爲[illegible]者由四川重慶郡寄信來云言及鴉片久矣　中國患他病無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左近之志和鎮見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服　中國戒烟丸散雖皆小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉疴幾極不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟揣未曾有又以其名與白礦粉及各欵藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老引戒　巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨　中國官商見賞今又爲外國遠臣所嘉可知真無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀鑒可也

各款連心鋼骨遮



啟者本行常有新款鋼骨斜文綢面洋遮另有法國各款等奇絨花布貨物及上好花露水出售倘貴客欲採辦者請至中環威靈頓街門牌三十五號本號面或定買均從其便價甚相宜此佈

辛卯年　十二月　十三日　孖地洋行謹啟

李基號

啟者李基經諳錄畫則屋宇工務多年今特接做樓房廟宇坑渠各等工夫無論大小諸君光顧價宜工捷此佈

甲午年　十月初四日　舖在威靈頓街第廿一號開張

有銀出揭

敬啟者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲揭銀兩者請移玉至本公司寫字樓面商是荷

光緒廿一年　式月廿七日　萬安公司謹啟

[illegible]於光緒二十一年正月初七日新東家接辦改名[illegible]盛公司所有裝修油飾鋪陳俱[illegible]
敬啟者本堂但凡貨[illegible]

上街

白務惟望政府必以整……

匣如於禮拜一日仍不開工政府必嚴設罪例以處之甸尼士律師曰據機利士所言似宜立値理與華人會商惟此外罰工……

挾制不遂則各舖戶亦閉門是其故智此中非有人主使欲恐嚇政府而何我西人居港値此時亦正宜助政府之力以行此例鑾著再言曰安撫華民政務司彜有何舉動麥君曰數日以來未有前聞惟……

等亦如機利士君所言工役非欲抗例實恐抽收人稅耳然明白論之亦疑信參半祇以難保性命爲言聞該行頭有巨欵資藉足以供若輩坐食之需政府查訪亦未由探悉底蘊於是公舉七董理與政府商辦此事

四日在府署經員……

……香港各家燕梳保險公司在香港大酒店聚會公議創設會所一間名曰香港火燭燕梳……[illegible]

……[illegible]……

○實商倒盤……[illegible]

生意虧折……[illegible]

來稿照登　本月念六日定例局叙會……甚宜言於衆謂咕㗎雖行停工極爲愚昧謬妄堪笑堪憐大抵被該頭目誘惑使然抑誤會定例局章程美意以爲咕㗎牌欲登記入籍或別項稅門牌礙不知其非也實欲咕㗎等身安居屋宇潔淨並保護居民免復生核症及杜絕瘟疫各病而已皇家決行此例職是之故若恆然中止則入境定然有得本部堂亦任其咎焉茲閱各富商巨賈忻然竭力勸助國家妥辦此事本部堂亦必喜之回憶客歲六月時在局叙會有文書出與衆……[illegible]……皇家保民若赤……督憲之言……

上諭電傳

三月初三日奉上諭此次續補賞試翻譯人員……天下各直省鄉試舉人列入一等之楊增……列入二等之王國棟等九十名列入三等之李……等一百三十六名……欽此

聲明白

敬者本公司收銀人李桐別字□□……不在本辦事……有欠到本公司銀單一概以……後幸勿交他手收否則與本辦房無涉特此聲明以免後論

光緒廿一年三月初四日

……公司辦房謹白

前往星架坡等埠

敬者本行有輪船一隻名加打連准于三月初八日禮拜二正十點開行前往星架坡新嘉坡打單……貴客欲附貨搭船者請到本行面議

三月初五日　……謹白

往厦門石叻庇能

敬者本行有火船一只名……准期三月初十日開行往厦門石叻庇能……貴客欲附貨搭船者請到本行面商

乙未年三月初三日

振茂行啓

往星架坡庇能埠

香港星輪船公司有火船名……准期三月初四日……落貨至初七日……開行前往星架坡庇能埠……貴客搭船請到本公司面商

代理人……

前往安南埠火船

敬者本公司有火輪船……准……三月初七日……前往安南埠……貴客欲附貨搭船者請到本公司面議

乙未年二月初二日

同記公司啓

承頂告白

……

受頂告白

啓者文咸街門牌第六十號……如常……

乙未年三月初四日

承頂祥號謹啓

派息告白

啓者本……和保險……股息……於此月初六日開派凡有股諸君……請到局領息可也此佈

乙未年三月初二日

輪船招商總局啓

前往海口北海埠

啓者本行有火船一隻名……准於三月初五日下午七點開行前往海口北海埠……貴客欲附貨搭船者請至本行面議

乙未年三月初五日

孖地洋行謹啓

火船前往海防埠

啓者本行有火船名……准于三月初六日下午七點開行往海防埠貴客欲附貨搭船者請到本行面議

乙未年三月初五日

孖地洋行謹啓

前往星架坡等埠

啓者本行有火輪船壹只名……准期……架坡廈……請至本行面議

乙未年三月初五日

……洋行啓

帆船前往烏約埠

啓者本行有堅固美國桅船名……沙……舟……于星日落貨……前往烏約埠客欲附貨者請到行面議此佈

一千八百九十五年三月廿六號

禮和洋行啓

前往海口北海埠

……三月……日……開行前往海口北海埠……本號面議……

二月廿三日

……啓

往安南埠火船

啓者本公司有火船壹隻名大興拿即日落貨三月初七日開行往安南埠貴客附貨搭船者請到本公司面議

三月初五日

同記公司謹啓

新到……

……新旗昌洋行啓

……

廣東省城西……李濟香和堂公啓

選錄京報

吏部等部大學士管理吏部事務臣張之萬等謹　奏爲遵　旨嚴議議處具奏事軍機處交出光緒二十一年正月初十日軍機大臣面奉　諭旨李秉衡電奏威海失守請將帶兵各員嚴議並自請嚴議等語提督孫萬林總兵李楹救援不力均著交部嚴加議處李秉衡調度失當究因兵單所致著加恩改爲交部議處欽此欽遵交出到部吏部查定例凡沿邊沿海及腹裏州縣城池失陷者督撫降二級留任公罪又定例官員處分事關軍務惟失守城池統帶兵勇所得處分不准查抵兵部查定例海賊登岸侵犯城池殺傷兵民失事地方兼轄管轄官聞報退縮不前者俱革職私罪又定例派往出官員遇有議處之案應行革職者於議處本內將該員應否開缺留營効力或作爲兵丁効力之處聲明請　旨各等語此案山東巡撫李秉衡奏稱威海失守請將帶兵各員嚴議並自請嚴議欽奉　諭旨提督孫萬林總兵李楹均著交部嚴加議處李秉衡著加恩改爲交部議處等因吏部查李秉衡自請嚴議之處既經欽奉　諭旨著加恩改爲交部議處自應按照本例核議應請將山東巡撫李秉衡照沿邊沿海及腹裏州縣城池失陷督撫降二級留任例議以降二級留任雖係公罪惟事關軍務所得處分例不准抵銷兵部查此案威海失守提督孫萬林總兵李楹救援不力欽奉　諭旨均著交部嚴加議處應請將孫萬林李楹均照海賊登岸侵犯城池殺傷兵民失事地方兼轄官聞報退縮不前者俱革職私罪例議以革職孫萬林李楹欽奉　諭旨交部嚴議例應加等惟查臣部例止革職無可再加孫萬林李楹應否留營効力或作爲兵丁効力之處聲明請　旨伏候　聖裁所有臣等遵　旨嚴議議處緣由理合恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示遵行再此摺係吏部主稿會同兵部辦理合併聲明謹　奏

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章跪　奏爲廣東陸路參將員缺緊要懇准仍以前揀之員補授以實營伍恭摺瀝陳仰祈　聖鑒事竊廣東陸路提標中軍參將王傳訓勒休遺缺前准兵部咨應作爲第二輪第七缺應用儘先人員行令迅揀合例人員請補等因經臣會同廣東陸路提督臣唐仁廉　奏請以儋州營遊擊儘先參將盧滿江補授茲准兵部議覆查奏定章程例應迴避之缺不准聲敘請補今請以籍隸本省名次在後之儘先參將盧滿江補授核與章程不符礙難議准所有廣東陸路提標中軍參將員缺應令另揀合例人員請補符定章程再查臣冊名次在前尚有何遠輝一員尚未聲叙催查該員年已七十二歲應行開除合併聲明等因光緒二十年八月二十九日奏奉　旨依議欽此咨行前來查定例陸路參將缺出如請補之員籍隸本省例應迴避於摺內聲明揀選隔省對調等語臣與現署廣東陸路提督臣張春發覆加查核除何遠輝周本權二員告假尚未回營楊瀛已經續報病故均應開除外其名次在前之張正履一員於營伍尚欠歷練未便遷就請補儋州營遊擊儘先參將盧滿江資深才卓歷著勤勞現署水師提標後營遊擊緝捕巡防均能認眞整頓洵爲營中出色之員以之授補陸路提標中軍參將雖籍隸本省例應迴避惟聲明揀員調補歷經部議覆准有案合無仰懇　天恩俯准仍以盧滿江補授提標中軍參將俾資得力如蒙　俞允俟部覆到日再行給咨送部引　見並在西省參將內查缺對調以符定制謹會同署廣東陸路提督臣張春發合詞恭摺瀝陳伏乞　皇上聖鑒敕部核覆施行謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

臺灣督辦團防大臣林　奏稿　奏爲臺灣團防就緒恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣前奉電　旨着留辦臺灣團防事務當即具摺叩謝　天恩幷報明七月初三日啓用關防在案伏念臺島孤懸客民萃聚非聯絡一氣不足禦外侮而靖內奸海濱延袤港汊紛歧非出入嚴查不足禁勾通而杜接濟臣與前撫臣邵友濂會商諭令臺灣省會團防總局臺北府知府管元善臺灣府知府陳文騄署臺南府知府朱和鈞概行設局督飭所屬廳縣各就地邀集紳耆分駐莊村聯編牌甲稽查船隻保護里閭相資守望擇其中年力富強者充爲練勇無事可以在鄉助衞有事可以就近調援計各廳縣所辦民團漁團臺北府各屬共五千五百名臺灣府各屬共一千七百名臺南府各屬共七千七百名當飭各局更番操驗按月巡操務使嚴明約束聯志成城臣亦當隨時事與署撫臣唐景崧商酌辦理以仰副　聖主愼重海疆之至意謹將籌辦全臺團防就緒情形恭摺由驛馳陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏

羊城新聞

督憲牌示　碣石鎮左營守備缺委高州鎮左營守備蔡榮光署理〇撫憲批詞　陳黎紹等稟批漁船團練事宜前于光緒九年飭行舉辦著有大效亦足維繫商漁之心上年該澳長陳紹黎等呈請接辦漁團經前部院飭據新安縣議駁在案據稟前情尤今無弊之法而緩急有因時之宜昨得探報洋面已極擾攘此等漁戶如能收束鈐制則我得其用敵伐其謀未始非防海之一助惟在行法者之疎密勤怠耳仰善後總局會同布按二司速飭核明該澳長稟摺所陳各欵是否可行妥議章程詳案辦請飭辦仍擬定熟悉漁情之提調道府大員詳委督辦以期得力事關防務愼勿率延切切摺抄發〇柳營令肅　統帶巡防營卓勇李芷香大令營規整頓軍令如山現查出本營右哨二隊正勇張榮因賭滋事三隊親軍陳瑞祥私自離營即將張榮枷號游營責革開除不准改名[illegible]充陳瑞祥則開除另補經懸示營前以示儆警以肅行伍〇竊匪某於初二日在火船埔頭行竊搭客衣物尚未得手已被駐紮防營卓勇緝見立即擒住將該匪在滋事地方枷號壹月然後釋放〇刧匪伶配不知所犯何案已爲卓勇緝出行踪拿解番禺縣究辦〇前報東門外山岡及停厝山莊被匪開盜棺柩盜去殯殮衣飾經番禺縣懸紅緝匪究辦昨初四日已由李大令拿獲挖盜墳墓匪犯葉卓一名〇城西某鵝既以烟花爲穽謀攫作孽錢復私買雛鬟販出外埠貪圖厚利作惡多端擢髮難數日來又以三百金買得翁家女年十五六亭亭整整意態溫柔擬即携帶出洋居爲奇貨詎因他事小作勾留暫僱一葉扁舟在和樂戲院前河泊僻處以候附輪往港詎爲巡防營勇偵知到船查詢見鵝情詞閃爍形迹可疑立將鵝幷該女解交番禺縣審辦聞該女已由官訊明飭令其父母領回而鵝罪名則買良爲娼應按律懲究現仍監押獄中

功令嚴申　候補鹽員赴考月課例於期前赴鹽經衙門報名列冊候考邇來每有不先報名及屆考課之期輒行赴運轅稟請補考者現運憲英都轉以考員不符向章諭知各鹽員凡預考課者必於每月初七日以前赴經歷衙門報名列冊查核如該員係在省中始行造冊送考倘冊報無名概不給卷如有人代替及朦混補考者除不取外并將該員記過停委以肅官方焉〇婦懲狂且　東北郭外多有村婦挑汲山水賣於城市以博纏頭前日有無賴子行至北門外青石橋邊遇有挑水少婦卸肩於此此婦雖村姑模樣而眉目俊俏布衣草帽修潔自可人意無賴不覺徒一涎因駐足圖飽眼饞復投以戲謔之語婦惡其無禮遂矢口爲申申之詈無賴亦反唇相稽忿極而前肆其威武距拳頭未落已爲婦飛足踢出數丈外旁觀者相與譁然拍掌稱快無賴羞愧無地自容然勢難報復只得抱頭鼠竄而去聞該婦好習拳脚曾在村中夜拒暴客云

不准保釋　廣府憲周觀察嫉惡若仇而於作奸犯科之徒尤嚴行懲　前月有杜某在河南僻處私鑄小銀錢被巡防營及保甲局查知將其拿獲解縣審辦詎杜某狡詐多端堅不承認初二日其母杜周氏舐犢情深以子未認案并染病在監因繕寫稟詞到府轅欲求保釋現周觀察批出以其子雖不承認而証據顯然仍須澈底根究不准保釋云〇霓裳罷舞　佛山戲院初設時承餉未免過重是以數月卽行停演今春又有求減餉接辦者詎佛鎮雖百工雲集實非往來要衝是以開演春臺者仍屬寥寥無幾開辦至今半多虧折以致欠下月餉爲數不貲日前軍需總局迭次派員到催奈無力繳出隨於去月廿八日飭差將院查封不許擅自開演比之霓裳羽衣之曲無復傳唱人間矣〇柴店被燬　十五甫旅源橋道旁一柴店生理頗隆門外屯薪由鋪檐架及屋瓦不意柴艸堆放不牢上重下輕店中人皆未計及也初一日有某甲行經店門頹一然聲柴忽從卸某躲閃不及適中頭顱血流如注卽暈仆於地店中人得甲扶急出救宜藥敷治然認識甲爲附近某人傳報其家欲合家人舁回調理而街衆以該店屯薪疏虞實難辭其責公議該店出資延醫打科爲甲醫治聞甲素有烟霞之癖所傷亦不輕云

中外新聞

詳譯西商聚會議姑厘停工事　初三日西商會集於大會堂商議姑厘停工一事西商雲集公舉祁士域爲主席祁君首言曰今日聚會係因港中各商行邀議姑厘罷工事宜諸君當助政府以抑工役之強最爲今時要著此次姑厘所爲如此實不自知其故爲人唆聳無疑太古行司理麥堅多士起而言曰此次姑厘罷工實爲本港最關要緊之事於商務不無防礙比上年疫事之防礙實有過也今姑厘聯拒政府或謂其有首無尾鄙意以爲不然究其停工之意詰其果爲何因彼亦不能答此中有人主使可知矣實則以其頭目爲罪魁也政府向無立例節制該行頭目既無節制將來更不可問然亦無怪夫政府無節制也政府治轄居人惟於姑厘此次註冊之舉未嘗不善恐其居人過狹令人見而生畏而若輩歷年如是居處未見弊端余非欲阻撓政府行此例特欲暫停安治耳若無節制之方恐滋甚亦爲搖動而節制之法彼既聯黨以拒我我亦當聯結以制之如若相聯切不可有始無終若一旦有以節制之則十餘年罷工之事從此可以永滅船澳司理機利士言曰聞祁麥兩君之言則知此停工之事於今時要害誠如麥君所言聯氣以節制之一說似宜商酌孰若查究停工之由得以與華人爵商言歸於好惟現在未聞有此一舉在姑厘則謂政府欲抽人稅以增餉源若明白論之方能折服其心而息其疑慮余曾與船澳工役面言詢其停工之由他們則謂無所怨望於船澳所恐者港中姑厘耳若照常開工恐性命難保觀此若輩雖助港中姑厘而難忘謀食之事爲今之計本商局如立値理數人與華値理數人互相籌議設法補救豈不可以理喩耶船政驗林君曰今日聚會本非與余職所關但余另分而來作局外人暢所欲言而已以停工之事觀之所關甚巨在工役之人本無尤怨若執其頭目則事可解矣如其招徠外埠姑厘一二千名政府爲之保護而安置之令商輪往還不絕何難僱用此等工役以承此卸貨物之需如有餘工另設法處之惟政府當肩其任天祥司理鐸威露言曰聽林參二君之言政府允當着力麥君聯氣一語當有以節制之倘政府由外埠招工至港港商諒能僱用惟工價當有定衡今停工之舉實有傷政府也政府當任其仔肩我商人於船隻等生理要是代理人非自己生理若我們生理受虧卽政府受虧今停工已四天非再緩數天恐不足辦結此事鄙意若論招工以倭人爲宜然今時招工未免棘手倘招別埠工人非不可以救眉急但華工不能挾制惟是倭工實不可長恃當以印度工人爲宜若招徠二三千名下特可以當工若有職務未嘗不可力助然華工則不可恃也所慮者各行商未恐其能盡用否耳如其可也政府無難致電以招徠之華工若見此情形必大更變不復爲此抗行某經紀言曰今蒙政府調兵差相助且得天氣佳晴若熱氣爲人則兵差畏熱不可勝任其勞在英國工人聯行罷工與港地界有不同港工非英籍乃招徠耳前禮拜六日控姑厘之案若當時從重辦究笞藤二三十遊於市以辱之其不畏服者鮮矣又此事未嘗不關涉於殷商富戶倘亞洲之人一旦強盛必不喜英人今若反與爵商爲計左右惟招倭工亦不甚相宜倭亦亞洲土著而不喜英人究不如招印工爲妙然而港地所宜用者是華工也華工能負荷任重印工則不能肩挑不知我們所需者是其肩力當使政府知其底蘊余固知姑厘罷工誠非本心所願實爲他人主使政府當爲證望華人是問可也照英例則無此辦法照華例則自無妨余初至港時路遇古厘等輩必去帽避路站立讓行今也不然余非自矜惟望政府必以勢力行其權令渣甸行司理麥刺言曰華人早已諳識英例以爲不干犯港例則可矣豈知政府有因時制宜之議例與時爲變通今正宜變通治理之時也此次聚會正是獻策於政府請出示曉諭罷工姑厘如於禮拜一日仍不開工政府必嚴設罪例以處之蔑尾士律師曰據機利士所言似宜立値理與華人會商惟此次罷工非因挾要工價起見其華人之挾制政府也倡首則在姑厘以次罷作將必待役盡而轎夫車夫如仍挾制不遂則各舖戶亦閉門是其故智此中非有人主使欲恐嚇政府而何我西人居港値此時事正宜助政府之力以行此例鐸君再言曰安撫華民政務司黎有何舉動麥君曰數日以來未有前聞惟余曾曉諭工黨之人彼等亦如機利士君所言工役非欲抗例實恐抽收人稅耳然明白論之亦疑信參半祇以難保性命爲言聞該行頭有巨欵貲藉足以供若輩坐食之需政府查訪亦未由探悉底蘊於是公舉七董理與政府商辦此事

伶人被罰　初三晚鴉片烟公司巡丁偕同官差憑票至重慶戲園查搜鳳凰儀戲班伶某甲携帶私烟甲與同班三人拒差不允查搜均被差人捉將官裏去初四日在府署經襄